

## **2. Przemówienie papieża Benedykta XVI do chórów *Pueri Cantores* wygłoszone w Rzymie dnia 30 grudnia 2010 r.**

*Kochani młodzi członkowie Federacji Pueri Cantores!  
Drodzy Przyjaciele!*

Miło mi powitać Was dzisiaj, w trakcie XXXVI Międzynarodowego Kongresu, który obchodzicie tu, w Rzymie. Dziękuję za Wasze zaangażowanie się w apostołstwo śpiewu liturgicznego. Według św. Augustyna: „śpiew jest objawem wesołości i ... miłości” (*Sermo* 34:1). Kiedy więc śpiewem wychwalacie Boga, wyrażacie naturalne pragnienie każdej istoty ludzkiej, jakim jest wysławianie Go pieśniami miłości. Trudno jest znaleźć słowa, którymi można by wyrazić radość duszy ze spotkania z miłującym Panem, ale dobra muzyka może ukazać część tajemnicy Jego miłości do nas i naszej do Niego. Przypomina nam o tym temat Waszego obecnego Kongresu: *Deus Caritas est*.

Pamiętajcie zawsze, że Wasze śpiewanie jest służbą. Jest to służba Bogu, w której oddajecie należną Mu chwałę. Jest to służba pozostałym wiernym, poprzez którą pomagacie im wznosić serca i umysły w modlitwie. Jest to także służba całemu Kościołowi, dająca przedsmak niebiańskiej liturgii, w której chóry aniołów i świętych łączą się w jednej, nieustającej pieśni miłości i chwały.

Chciałbym szczególnie pozdrowić chóry przybyłe ze Stanów Zjednoczonych, Szwecji, Irlandii, Łotwy i Korei Południowej. Zachęcam Was, abyście nie ustawali w Waszej wspaniałej pracy. Zapewniam o mojej modlitwie i z radością udzielam Wam tutaj obecnym oraz wszystkim członkom Federacji *Pueri Cantores* mojego Apostolskiego Błogosławieństwa.

*po włosku:* Serdecznie pozdrawiam *Pueri Cantores* języka włoskiego! Drodzy młodzi przyjaciele, dziękuję Wam i tym wszystkim, którzy wprowadzają Was w śpiew kościelny, za cenną posługę, jaką wykonujecie w Liturgii. Zachęcam Was, byście trwali w tym i mieli świadomość uczestniczenia w życiu wspólnot chrześcijańskich, do których należycie. Strzeżcie radości, którą przynosi Chrystus i odkrywajcie coraz bardziej, jak On Was kocha. Wszystkim Wam błogosławię.

*po francusku:* Jestem szczęśliwy, że mogę pozdrowić serdecznie francuskojęzycznych *Pueri Cantores*, pochodzących z Belgii, z Demokratycznej Republiki Kongo i z Francji. Poprzez piękno Waszego śpiewu wyrażacie Waszą radość i okazujecie Bogu Waszą miłość, a także pomagacie ludziom głębiej wejść w tajemnice celebrowane w czasie Liturgii. Dziękuję Wam za to serdecznie. Niech śpiew liturgiczny, przez który wyrażacie wielkość i miłość Boga, pozwala Wam wzrastać w świętości! Niech Bóg Was błogosławi!

*po niemiecku:* Serdecznie pozdrawiam *Pueri Cantores* z krajów niemieckojęzycznych. Ewangelia na Wigilię Bożego Narodzenia opowiada o chwale Bożej głoszonej przez aniołów, usłyszanej przez pasterzy strzegących swych stad na polu niedaleko Betlejem. Od zawsze chrześcijanie pojmowali te słowa aniołów jako pieśń, co skłoni-

ło ich do tego, aby wielbić Boga muzyką. Wy także swoim śpiewem uczestniczycie w tym przepięknym zadaniu sławienia Boga i dawania radości ludziom. Dziękuję Wam za Wasze zaangażowanie, droga młodzieży, życząc Wam bożonarodzeniowego pokoju i łaski Jezusa Chrystusa.

*po hiszpańsku:* Gorąco pozdrawiam *Pueri Cantores* języka hiszpańskiego. Waszym śpiewaniem pomagacie ludowi chrześcijańskiemu głębiej rozważać tajemnicę Chrystusa celebrowaną w liturgii. Niech miłość Dziecięcia Jezus napełni Wasze serca radością i pokojem. Niech Bóg błogosławi Wam i Waszym rodzinom.

*po portugalsku:* Moje serdeczne pozdrowienie także dla *Pueri Cantores* pochodzących z Portugalii. Dziękuję za cenną posługę, jaką wypełniacie w czasie celebracji liturgicznych.

*po polsku:* Serdeczne pozdrowienie kieruje do *Pueri Cantores* z Polski. Dziękuję Wam za cenną posługę, jaką pełnicie, ożywiając śpiewem celebracje liturgiczne. W ten sposób pomagacie innym wielbić i chwalić Pana!

*po ukraińsku:* Witam serdecznie uczestników Kongresu *Pueri Cantores* z Ukrainy. Dziękuję Wam za cenną posługę, jaką wykonujecie, ożywiając śpiewem celebracje liturgiczne.

(przekład przygotowany przez Federację *Pueri Cantores*)